

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0748

Sabato 13.10.2018

Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Presidente della Repubblica del Cile

[Testo in lingua italiana](#)

[Traduzione in lingua inglese](#)

[Traduzione in lingua spagnola](#)

[Testo in lingua italiana](#)

Questa mattina, nel Palazzo Apostolico Vaticano, il Santo Padre ha ricevuto il Presidente della Repubblica del Cile, S.E. il Signor Sebastián Piñera Echenique, il quale si è successivamente incontrato con Sua Eminenza il Cardinale Pietro Parolin, Segretario di Stato, accompagnato da Sua Eccellenza Mons. Paul Richard Gallagher, Segretario per i Rapporti con gli Stati.

Nel corso dei cordiali colloqui è stato espresso compiacimento per i buoni rapporti esistenti tra la Santa Sede e il Cile. Successivamente ci si è soffermati sulla situazione del Paese, con particolare riferimento alla difesa della vita e alla dolorosa piaga degli abusi contro i minori, ribadendo l'impegno di tutti alla collaborazione per combattere e prevenire il perpetrarsi di tali crimini e il loro occultamento.

Nel prosieguo della conversazione sono stati affrontati altresì temi di comune interesse in ambito internazionale e regionale, soprattutto in riferimento all'accoglienza dei migranti

[01598-IT.01] [Testo originale: Italiano]

[Traduzione in lingua inglese](#)

This morning in the Vatican Apostolic Palace, the Holy Father received in audience the President of the Republic of Chile, H.E. Mr. Sebastián Piñera Echenique, who subsequently met with His Eminence Cardinal Secretary of State Pietro Parolin, accompanied by His Excellency Msgr. Paul Richard Gallagher, Secretary for Relations with

States.

During the cordial discussions, satisfaction was expressed for the existing good relations between the Holy See and Chile. The Parties then went on to consider the situation of the country, with particular reference to the defence of life and the painful scourge of abuse of minors, reiterating the effort of all in collaboration to combat and prevent the perpetration of such crimes and their concealment.

Attention then turned to matters of common interest at international and regional level, with special reference to the reception of migrants.

[01598-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

Traduzione in lingua spagnola

Esta mañana, en el Palacio Apostólico Vaticano, el Santo Padre ha recibido al Presidente de la República de Chile, S.E. el Señor Sebastián Piñera Echenique, quien a continuación se ha reunido con Su Eminencia el Cardenal Pietro Parolin, Secretario de Estado, acompañado de Su Excelencia Mons. Paul Richard Gallagher, Secretario para las Relaciones con los Estados.

Durante las cordiales conversaciones se ha puesto de manifiesto la satisfacción por las buenas relaciones existentes entre la Santa Sede y Chile. Sucesivamente, se han detenido sobre la situación del País, haciendo referencia en modo particular a la defensa de la vida y a la dolorosa herida de los abusos a menores, subrayando el compromiso de todos en la colaboración para combatir y prevenir la comisión de estos crímenes y su ocultamiento.

A lo largo de los coloquios se han afrontado otros temas de interés común en ámbito internacional y regional, sobre todo en lo referido a la acogida de los migrantes.

[01598-ES.01] [Texto original: Italiano - Traducción no oficial]

[B0748-XX.01]
